

bb 50. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um

1980. június 4.

28. koszoruzás földes pál születésének 80. évfordulóján
29. ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága
30. terménytárolás fóliával bélelt gödörsilókban
31. apadnak a körösök
32. makó etel kitüntetése
33. építőtáborok békésben
34. tanácskozás szegeden a földgázprogramról
35. kitüntetések alapítása
36. lassu felmelegedés a hét végére
37. szerk. figy.: javítás a 17-es hírre
38. bartók béla nemzetközi kórusverseny
39. szentendrén a vajda lajos hagyaték
40. nemzetközi sajtókonferencia a szovjet-magyar ürrepülés sikeres befejezése alkalmából
41. amerikai gazdasági szakember látogatása
42. kolozsvári ernő kitüntetése
43. magyar és szovjet fiatalok barátságvonata
44. forgatócsoport utazott finnországba
45. panamai és perui megbízólevélátadások
46. elutazott nyikolaj blohin
47. ürrepülési kiállítás a hadtörténeti muzeumban
48. időjárás
49. szovjet művészek a zeneakadémián
50. hírjegyzék

--

- 30 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy, dosztányi imre,  
izsák erika

21/20

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/1

## Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb. 1. társadalmi közreműködés a településfejlesztésben

ö/az/end/káp/lász/lér/rj dg ie 1980. június 5.

városaink, falvaink arculata gyorsabban változik, szépül, mintsem azt a költségvetésből településfejlesztésre jutó pénzek lehetővé tennék. a gyarapodás alig fölmérhető tartaléka a lakosság önzetlen segítőkészsége, a társadalmi munka, a lo-kálpatriotizmus megannyi példájával találkozhatni szerte az országban; szombatjaikat, vasárnapjaikat, délutánjaikat áldoz-zák a köz javára, kiknek munkája nyomán bölcsődék, ovodák, új tantermek falai magasodnak, rendezett park terem az építke-zések nyomán visszamaradó grundok helyén, fű zöldül, facsemete levelesedik, új járdák aszfaltcsíkjai kanya-rognak, sportpályán pirosodik a salak.

a mostani tervidőszak statisztikája még nem készül-hetett el, ám annyi máris bizonyos, hogy a lakosság társadalmi munkájának értéke a fővárosban nem lesz kevesebb, mint az u-tóbbi tervciklusban, amikor is meghaladta a 7 milliárd forintot. a hazafias népfrent szorgalmazására közreműködésével bontakoztak ki az „egy üzem - egy iskola,, a „hat órát buda-pestért,, a „szép, tiszta, virágos budapestért,, akciók. a tanácstagok, lakóbizottságok választóik-képviselőik ér-dekeinek szószólói a tanácsi testületben, s ugyanakkor a ta-nács szószólói a lakosság körében. ügybuzgalmukon mulik jórészt, sikerül-e mozgósítani a környezetük szépülését, fejlődését szí-vükön viselőket, összefogni a cselekvésre kész emberek igyeke-zetét.

/folyt.köv./

-1-

bb. 1. / társadalmi közreműködés... 1. folyt./rj

gyárak, intézmények dolgozói, iskolásgyerekek ezrei egyengették a terepet, ástak, gereblyéztek az óbudai-szigeten, hogy ligetekkel tarkított park fogadja itt a pihenési vágyókat. hasonló munkát kezdeményeztek a belső kerületekben, a belvárosban, a józsefvárosban, a ferencvárosban; kőbányán az újhegyi lakótelepen a szocialista brigádok telepítették a parkot, dolgoznak a sportliget kiépítésén. angyalföldön a kisiparosok építenek otthon az idős koruaknak, Lőrincen bölcsőde dícsérik a kezük munkáját, Zuglón megszervezték az „egy család egy fa”, akciót, s évente mintegy ötezer suhángot, csemetét ültetnek el. a peremkerületekben járdát építenek, nagy takarítást kezdeményeznek a kertvárosi utcák lakói. számottevő társadalmi munka gyorsítja a budapesti nagy sportcsarnok építését: a szakszervezetek budapesti bizottsága, a kisz budapesti bizottsága és a btsh szervezésében két esztendeje 20 ezer, tavaly pedig már több mint 30 ezer órányi munkát vállaltak a kivitelezésből a különböző üzemek dolgozói.

szolnok megyében a települések fejlesztésére fordítható összeg tekintélyes hányadát teremtik elő társadalmi munkával, minden lakosra ezer forintnál nagyobb értékű munka jut, s csak az utóbbi esztendőben megközelítően fél milliárd forinttal pótolták ily módon, ami a költségvetésből hiányzott. járszárkoszálláson például valamennyi fontosabb belterületi utvonalt szilárd burkolatot kapott, tiszajenőn szép óvoda épült - 50 kisgyereknek - nagyjából társadalmi hozzájárulással, jánoshidán napközis konyha és iskolai étterem építéséből vette ki részét a lakosság. tiszafüreden, a kiskörei vizlépcső üdülőcentrumában 1 millió 200 ezer forintot tett ki a „tisza, virágos tiszafüredért”, jelszóval-céllal megszervezett önkéntes munkamozgalom teljesítményértéke. ugyanitt 850 ezer forint árá társadalmi munkát ajánlott meg a nagyközség lakossága az általános iskola felújításához.

somogy megyében is új ovodák, parkok, utak, járdák jelzik a lakosság város- és falugyarapító igyekezetét. barcson cigányóvoda építésében segédkeztek, jelentős földmunkával járultak hozzá a forradalmi ifjúsági parkban kiépített városi sporttelep létrehozásához, marcaliban és kaposváron ovoda - a megyeszékhelyen ezen kívül három tornaterem - építését segítette, siettetve társadalmi munka, nagybajomban a fürdőtelepen egy medence építését; háromfán pedig az ivóvíz-hálózat kiépítésében vett részt a lakosság.

/folyt.köv./

-2-

bb. 1. /társadalmi közreműködés... 2. folyt./rj

a vízvezeték- s az utahálózat építéséből, korszerűsítéséből vállalt számottevő részt bács-kiskun megye számos településének lakossága is, amellelt, hogy bölcsődék, ovodák, sporttelepek, játszótérek építéséből, megteremtéséből is feladatot kértek s oldottak meg sikerrel. a statisztika szerint a társadalmi munka értéke tavaly csaknem 800 millió forintot tett ki, a lakosság közreműködésével mintegy 25 ezer négyzetméternyi helyen hódítottak tért az új parkok, 142 ezer folyóméterrel bővült a megye közműhálózata. kecskeméten megszervezték a „100 ezer lakos-100 ezer fa”, akciót, s már az idei tavason több mint 60 ezer csemetét ültettek el.

vas megyében az esztendő elején lelkes hangulatú gyűléseken vitatták meg a dolgozók a településfejlesztést segítő társadalmi munka-felajánlásaikat, s késlekedés nélkül hozzá is fogtak a vállalások teljesítéséhez. megállapítható, hogy a tanácsok és a népfrentbizottságok példásan szervezik a társadalmi munkát, számos helységben - így szombathelyen, Kőszegen, celldömölkön - a tanács szerződést kötött a vállalatokkal, szövetkezetekkel, intézményekkel a teendők összehangolására. a megyei tanács végrehajtó bizottsága - csakugy, mint más országrészekben - értékelve a lakosság lelkesedését, szűkebb pátriája iránt érzett felelősségét és szeretettét, jelentős összeggel jutalmazza a településfejlesztésben legjobb eredményt elérőket. a meghirdetett versenyben élre jutó városok, nagyközségek, községek között a jövő tavason öt és fél millió forintot osztanak szét, mely összeg a település további gyarapodását szolgálja. /mti/

--

bb. 2. a mozgalom zászlóbontásának 20. évfordulóján - szombathelyen rendezik meg a iii. országos honismereti konferenciát

i/na/rj dg ie

1980. június 2.

a iii. országos honismereti konferenciát július közepén rendezik meg szombathelyen - erről határozott a héten megtartott ülésén a hazafias népfrent országos titkársága. a zászlóbontásának 20. évfordulójára idén emlékező mozgalom több tízezer öntevékeny résztvevőjének képviselői az elmúlt fél évtizedben megtett ut felmérésének, a végzett munka értékelésének tükrében elemzik a gyűjtő és kutatómunka módszereit, céljait, további feladatait.

/folyt.köv./

-3-

bb. 2. / a mozgalom ... 1. folyt./rj

hazánk gazdasági, politikai és társadalmi viszonyainak fejlődése szükségessé teszi, hogy a honismereti mozgalom is igazodjék a változó élet kívánta követelményekhez és lehetőségekhez - hangsúlyozták a hazafias népfront országos tanácsánál a konferencia összehívás kapcsán az mti munkatársának.

a iii. országos konferenciát a mozgalomban résztvevők továbbképzését szolgáló viii. országos honismereti akadémiával összevontan rendezik meg. az együttes tanácskozáson a tapasztalt szakkörvezetők, a szakmai irányításban jeleskedő közgyűjteményi, oktatási és közművelődési dolgozók mellett a tömegszervezetek és tömegmozgalmak, a nemzetiségi szövetségek képviselői, az üzemek társadalmi munkásai, s főiskolai hallgatók is szép számban vesznek részt.

a tartalmában és módszereiben egyaránt sokrétű tevékenység ma már felöleli a hely- és üzemtörténetet, a néprajzi és anyanyelvi gyűjtést, továbbá a műemléki munkának és a krónikairásnak a szakemberek útmutatására támaszkodó amatőr területeit. a konferencián lesz mit összegezni, hiszen az elmúlt két évtizedben a honismereti munka kiterjedt az ipar, a mezőgazdaság, s a kultúra szféráira, s ugyancsak sokoldalúan kapcsolódott a legújabbkori nemzeti történelmünk fő folyamataihoz, a munkásmozgalomhoz, a kommunista mozgalomhoz, a felszabadulás utáni időszak történetéhez.

a történeti, az anyanyelvi, a néprajzi, s a nemzetiségi fejlődéstörténet sajátosságait feltáró, kulturánk értékeit megőrző és tudatosító mozgalom a ii. országos konferencia óta eltelt fél évtizedben is a szocialista hazaszeretet elmélyítését, s ezen keresztül a nemzeti összefogást és cselekvést szolgálta. ezért a júliusi tanácskozáson megkülönböztetetten foglalkoznak a honismereti munka azon területeivel, amelyek különösképpen segítik a különböző foglalkozásu, érdeklődésű állampolgárok politikai tájékozottságának, műveltségének, szakmai és társadalmi ismereteinek gyarapítását. nem kétséges: a honismereti mozgalom a jövőben is a személyiség, a világnézet formálásának egyik fontos eszköze lehet, e gondolat jegyében az országos konferencia és akadémia résztvevői nagy figyelmet szentelnek a helyi sajátosságokat is méltányló olyan közösségi tevékenységnek, honismereti ágazati munkának, amelynek révén az üzemi munkások, az értelmiségiek, s mindenekelőtt a fiatalok újabb nagy csoportjait lehet a mozgalomnak megnyerni. /mti/

-.-

-4-

bb. 3. jövő évtől: Lakásonként szabályozható központi fűtés

i/gl/rj pp 1e

1980. június 5.

a központi fűtés lakásonként szabályozható és mérhető rendszerének műszaki tervei készültek el az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban. az ugynevezett egycsőves fűtési rendszer korszerűsített változatával jelentős energiamegtakarítás érhető el, a fűtésszerelés élőmunka-igénye pedig csaknem 30 százalékkal csökken a korábban alkalmazott kétcsőves rendszerhez képest. az ipar idén készül fel a gyártásra, és a tervek szerint 1981 közepétől már csak helyileg szabályozható, egycsőves központi fűtéssel épülnek házigyári lakótelepek.

régi gond, hogy a lakóknak legtöbb helyen nincsen módjuk a lakás hőmérsékletének szabályozására. így aztán érdekeltté sem tehetők abban, hogy takarékoskodjanak az energiával. tavasz táján, mikor váratlanul beköszönt a meleg idő, jobb híján az utcát fűtik. ha ehhez hozzátesszük, hogy a lakás levegőjének 1 fokkal történő felmelegítése 6 százalékos fűtőanyag-többlettel jár, kiszámítható a pazarlás mértéke. a jelenlegi, egycsőves fűtési rendszer semmilyen megoldást nem kínál az energiafogyasztás lakásonkénti meghatározására. ha ugyanis valahol elzárják a csapot, ezzel lehetetlenné tennék a melegvíz áramlását a csövekben, és így a többi lakó fűtés nélkül maradna.

v idén januárban a kormány határozatot hozott arról, hogy 1981. második félévétől csak olyan - lakásonként szabályozható - központi fűtési rendszerek építhetők, melyeknél épületenként és lakásonként is mérhető a hőenergia-fogyasztás. a szakemberek munkához láttak, melynek eredményeként most elkészült az ugynevezett átkötő szakaszos egycsőves központi fűtés terve. ennek lényege, hogy általa mindenotthonban szabályozhatóvá válik a fogyasztás, anélkül, hogy a többi lakást kizárnák a rendszerből.

a tervezet az energiafelhasználás mérését is megoldja. újdonság az a -jónéhány európai országban már bevált - radiátorra szerelhető hőérzékelő, ami párologtató elven működve jelzi a fogyasztás mértékét. az ötletes műszer megteremti a műszaki alapját annak, hogy „zsebmenőn”, érdekeltté tegyék a lakókat az energiatakarékosságban.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium műszaki fejlesztői jelenleg azon munkálkodnak, hogyan lehetne a már meglévő egycsőves központi fűtési rendszereket is átalakítani. a feladat fontosságát jelzi, hogy 200 ezer lakást érint. az új fűtési rendszer idén ősszel már a gyakorlatban vizsgálják. a mintaszakaszt valamilyen fővárosi lakótelepen próbálják ki. /mti/

-.-

-5--

bb. 4. takarmányértékesítő Lerakatok a háztáji állattartóknak

bty/rj ká ie

1980. június 5.

a kondorosi takarmánykeverő üzem új szolgáltatót vezetett be a háztáji és kisegítő gazdaságok állattartásának elősegítésére: csabacsüdön, kondoroson és amuton takarmányértékesítő Lerakatokat nyitott. ezekben sertés-, baromfi- és szarvasmarha tápokot árusítanak, közvetítésükkel a takarmánykeverő üzem évente mintegy százezer tonna keveréket juttat a háztáji és kisegítő gazdaságoknak. /mti/

..-

bb. 5. „rizszem,, buzaliszttól

bty/kz/rj ie

1980. június 5.

új termék készül a békéscsabai konzervgyár tesztüzemében. a rizszemnek nevezett száraztészta megközelítően ugyanazokkal a tulajdonságokkal rendelkezik, mint a rizs. tápértéke szintén ugyanolyan a konzervgyár kapacitása lehetővé teszi, hogy évente mintegy százötven vagonnal gyártson az új termékből, amelyet a közétkeztetésben már kipróbáltak és jónak találták. /mti/

..-

bb. 6. magyar filmek szocialista országokban

i/jok/rj ie dg

v 1980. június 5.

az „élve vagy halva,, rényi tamás történelmi kalandfilmje sikert aratott balatonfüreden, ahol a szocialista országok film- szakemberei válogattak az első fél év magyar filmújdonosságai között: mind a hét, ország képviselői kiválasztották a bemutatott 11 játékfilm közül a cannesban versenyfilmként szerepelt magyar-francia koprodukciót, a mérsáros mártá rendezte „örökség,, -et, hat fábián zoltán filmjét a „fábián bálint találkozása istennel,, -t négy szocialista országban tűzik műsorukra a mozik, illetve a televízió.

az átvett hat újdonosság közül Lengyelország ötöt moziforgalmazásra, egyet pedig televíziós sugárzásra rendelt meg. az ndk és a szovjetunió négy-négy filmre tart igényt, csehszlovákia három, bulgária, mongólia és románia pedig két-két magyar alkotás film-színházi bemutatását határozta el. /mti/

..-

-6-

bb 7. kerámia biennálé, nyári színház, zenei tábor, cserépvásár - gazdag programmal várja nyári látogatóit pécs

igó/um ká ie

1980. június 5.

a mecsekalján az idén sem lesz holt szezon a nyár. a „pécsi nyár,, elnevezésű kulturális program majdnem minden napra ígér valamilyen érdekes eseményt a következő hetekben, hónapokban. a nyári színház keretében - június 30. és július 23. között - harminc előadás zajlik le a város különböző szabadtéri színpadain. a játékok középpontjában a tánc - a modern balett - áll, ennek megfelelően az előadássorozat szinte teljes egészében az európai híri pécsi balettre épül. a tetti szabadtéri színpadon új szovjet musicalt mutatnak be. a székesegyház melletti táncszínen a fülöp-szigetek állami népi együttese lép fel. új műsorral jelentkezik a népszerű bóbbita bábszínház: vidám bábshow-t ad elő a csontváry múzeum udvarán. tizenkettedik alkalommal rendezik meg a nemzetközi ifjúsági zenei tábort, amelyre 15-20 országból várnak fiatal muzsikusokat. a tábor résztvevői több alkalommal adnak majd nyilvános koncertet. a négytornyú székesegyházban orgonahangversenyekre kerül sor. nemzetközi hallgatósága lesz a „népek barátsága,, nyári egyetemnek is, amely több mint két évtizedes múltra tekint vissza. az idén első ízben külön tagozatot nyit az európai kisplanetáriumok vezetői, szakemberei számára. több jelentős tárlat fogadja a látogatókat a nyár folyamán, így a vi. országos kerámia biennálé és a pécs-lahti fotókiállítás. ismét megrendezik a híres cserépvásárt, az ország legjobb népi kerámikusainak seregszemléjét. /mti/

..-

bb 8. júniusi vendégek: obrázcova és nyesztyerenko

i kp/s um dg ie

1980. június 5.

budapest vendége lesz a hónap második felében a moszkvai nagyszínház két világhírű magánénekes, jelena obrázcova és jevgenyij nyesztyerenko. a neves művésze - akik legutóbb 1979-ben szerepeltek nagy sikerrel a hazai operaszínpadokon - összesen öt alkalommal lépnek fel az operaházban, az erkel színházban és a zeneakadémián.

/folyt. köv./

- 7 -

bb 8. /juniusi vendégek... folyt./um

junius 21-én együtt szerepelnek az erkel színház don carlos előadásán: ebolit, illetve ii. ülöpöt személyesítik meg. napjaink egyik legkiemelkedőbb mezzszoprán énekesnője junius 28-án a carmen címszerepét, a világhírű szovjet basszista junius 25-én a faust mefistóját éneke az operaházban.

obrazcova dalestjére junius 20-án, a zeneakadémián kerül sor: csajkovszkij és rahmaninov-dalokat tolmácsol majd vassa csacsava - állandó zongorakísérője - közreműködésével. ugyanott ad önálló estet a régi orosz dalirodalom remekeiből nyesztyerenko junius 28-án, öt jevgnyij senderovics zongoraművész kíséri majd. /mti/

--

bb 9. szórakoztató műsorok a tv nyári programjában

i kj um dg ie

1980. junius 5.

régi kedves ismerőseikkel találkozhatnak a közeljövőben a televízió-nézők: junius 15-től vasárnap délutánként ismét jelentkezik a képernyőn a népszerű mézga-család. romhányi józsef és nepp józsef újabb, 13 epizódos sorozatának főszereplőit bonyodalmakkal teli kalandos utazásra kísérhetik el a rajzfilmek kedvelői.

a tavaly nyári rátóti humorfesztiválon feltűnt fiatal amatőrök első televíziós szárnypróbálgatásait fedi az amatőrök is elkezdhetik című műsor. a ki mit tud-szerű, 66 perces műsort a televízió fiatal rendezőnője, szemes katalin készítette, s az összeállításban az amatőr humoristák saját számaikat mutatják be.

a bűnügyi komédia és a vérbeli krimi sem hiányzik a nyáron a képernyőről. szalkai sándor : wiener walzer című, egyórás szórakoztató filmjének szerelmes párja- esztergályos cecilia és gáti oszkár - csaknem bűnügybe keveredik. robert thomas: a gyilkos köztünk van című művéből félix lászló rendezett bűnügyi filmet. a másfél órás krimi egy családi házban játszódik, amelyben nyolc nő él együtt. a történet szerint a ház urát holtan találják, a gyilkos csakis a nők egyike lehet. hogy ki - erre derül fény a krimi során, többek között komlós juci, posta irén és drahota andrea részvételével.

/folyt.köv./

-8 -

bb 9. /szórakoztató... folyt./um

a kabarészínház történetét idézi fel a radnóti színpad műsora. a volt egyszer egy kabaré című műsor tv-változatát készítette el bohák györgy rendező, geszler györgy koreográfus közreműködésével. az ötven perces adásban többek között bodrogi gyula, bus gyula, harsányi gábor és horvai kálmán lép fel.

„fejezetek a cirkusz-lexikonból„ címmel szórakoztató sorozat vetítését kezdi meg a televízió - a tervek szerint - szeptemberben. a tizenkét fél-fél órás epizód első része a cirkusz eredetét beszéli el, a következő adások pedig a cirkuszi számok keletkezésének történetéről tájékoztatnak. minden adásban egy mai szám is képernyőre kerül - neves magyar artisták előadásában. szót kapnak a műsorban népszerű artisták, bűvészek is - vass istván zoltán helyszíni riporter közreműködésével. /mti/

--

bb 10. új műalkotások a debreceni déri múzeumban

szü/um ká ie

1980. junius 5.

új műalkotásokkal gyarapodott a debreceni déri múzeum. a kulturális minisztérium és a művészeti alap 40 alkotást, közte huszár imre medgyessy ferencet ábrázoló mellszobrát ajándékozta a múzeumnak. szegvári károly festőművész a petőfi pályázaton díjnyertes költő-portróját, valamint egy tanyát ábrázoló képét adta át a múzeumnak. petry béla, amerikában élő grafikusművész kisgrafikai sorozattal gyarapította a debreceni déri múzeum gyűjteményét. /mti/

--

bb 12. réti héják a sumonyi tavaknál

igó/um ká ie

1980. junius 5.

hazánkban ritkaságnak számító és éppen ezért szigorú védelem alatt álló réti héjakat figyeltek meg a sumonyi tavak környékén. valószínűleg a tóparti nádasokban fészkelnek. a karcsu testű, selyemfényű és barna tollazatu madár rendkívül szépen repül, bravuros repülőmutatványjaival gyönyörködteti azokat, akik nagy ritkán megpillantják a levegőben. /mti/

--

- 9 -

bb 11. árpád-kori települések a tisza völgyében

end/um kz ie

1980. június 5.

több árpád-kori település nyomaira bukkantak a régészek szolnok megye déli részén, a tisza völgyében. tisztaugtól keletre közvetlenül a folyó partján lévő, mélyen felszántott területen az első terepbejárások alkalmával háznyomok, kemencék, csodálatos kerámia bögrácsok, s a korra jellemző más kerámiák kerültek a felszínre. ugyancsak ezen a vidéken tisztaugtól északra téglából épült templom és egy nagyobb, kőből készült épület romjai hívták fel az archeológusok figyelmét egy másik árpád-kori falu maradványaira.

az első hitelesítések alkalmával különböző településnyomokra, lakóházmaradványokra, téglá- és kerámia égető kemencékre bukkantak. a település földrajzi elhelyezkedéséből, fekvéséből arra következtetnek, hogy az árpád-korban fontos tiszai átkelőhely lehetett. a kőépület maradvány is nagyon ritka az alföldön, mert a romokat rendszeresen kitermelték és a köveket újabb építkezésekhez felhasználták. /mti/

.-.

- 10 -

bb.13. ujitások a nehéziparban

i/sb/s/pp/zsu ie

1980. június 5.

a nehézipari ágazat vállalatainál az utóbbi négy évben mintegy 25 százalékkal emelkedett az elfogadott és hasznosított ujitások száma, s ennél is lendületesebben, több mint 70 százalékkal növekedett az utókalkulációval értékelt ujitások haszna, gazdasági eredménye - állapították meg a nehézipari minisztérium vezetői, akik a műszaki fejlesztési főosztály jelentése alapján áttekintették a mozgalom helyzetét és megvizsgálták a gyorsabb előrehaladás lehetőségeit. a jelentésből kitűnt, hogy a nehéziparban az országos átlagnál nagyobb az elfogadott és hasznosított javaslatok aránya.

a vizsgálatok nyomán azonban azt is megállapították, hogy növekedett az ujitások elbírálását kifogásoló panaszok száma. az elért eredmények sem adhatnak felmentést az alól, hogy vontatottan halad a sok helyen alkalmazható ujitások elterjesztése. a minisztérium vezetői intézkedtek: fel kell hívni a trösztök és országos vállalatok vezetőinek figyelmét a több helyen alkalmazható ujitások hatékonyabb elterjesztésére. rövidesen el kell készíteni a kollektív szerződés mellékletként a vállalatok 1981- 1985. évi ujitási szabályzatait. ezért fontos feladat, hogy a szakszervezettel közösen mérjék fel az ügyintézkést, a javaslatok elbírálását hátráltató akadályokat és az új vállalati szabályzatban intézkedjenek megszüntetésükről. gondoskodjanak tehát arról, hogy a korábbinál nagyobb garanciát nyújtsanak az ujitóknak a javaslatok gyors elbírálására és elterjesztésére. /mti/

.-.

bb.14. üzemátalakítással új, keresett vasbetonelem

ráb/kz/zsu ie

1980. június 5.

már elavult, régi üzemcsarnok átalakításával berendezik a főleg kislakások, családi házak építéséhez szükséges, ugynevezett „e„ típusu vasbetongerendák tömeges gyártására a lábatlani vasbetongyár. a társüzemekben már jól bevált technológiát alkalmaznak. az átalakítás gyorsítása, a gyártás mielőbbi megkezdése érdekében több berendezést és gépet is saját erőből állítottak elő. ezzel nemcsak a határidőt rövidítették meg, költségeket is megtakarítottak. így már júliusban megkezdhetik az e-gerendák próbagyártását.

/folyt. köv./

08.20/zsu

-11-

bb.14./üzemátalakítással. . . folyt./zsu

a lábatlaniak kezdeményezése azért jelentős, mert nagy az igény a kislakásépítkezésekhez szükséges vasbetonelemek iránt, ebből a terméktípusból az iparág kapacitás hiányában nem tudja kielégíteni a szükségleteket. Lábatlanban ebben az évben 300.000 méter e-gerendát gyártanak. a gépek teljesítményét fokozatosan növelik, s jövőre már 800.000 méter ilyen vasbetongerendát állítanak elő: elsősorban a gyár körzetében, de észak-dunántul egész területén is javítják vele a lakosság ellátását./mti/

--

bb.15. védik a környezetet, hasznos anyagot nyernek

bév/kz/zsu ie

1980. június 5.

a veszprémi vegyipari egyetemen kidolgozott ugynevezett habkolonás véggáz-tisztítási eljárással tökéletesíti környezetvédelmét a peremartoni vegyipari vállalat. az eljárás során a gáz nagy felületen érintkezik a folyadékkal, amely kimossa belőle a levegőt szennyező anyagokat. a módszer elsősorban a fluor-megkötését szolgálja, amely, ha kijut a gyár légtérébe tönkre teszi a növényzetet, visszanyerve azonban fontos termékek alapanyaga. a veszprémi egyetem módszerének alkalmazásával jelentős mennyiségű fluort nyernek vissza a gázokból, és ezzel is a keresett termékek mennyiségét tudják növelni./mti/

--

bb.16. fiatalok segítsége az „öreg”, diákoknak

ráb/kz/zsu ie

1980. június 5.

a tatabányai üzemek munkásai minden évben jelentős értékű társadalmi munkával segítik az óvodák, iskolák korszerűsítését, felújítását. csupán a szocialista bányászbrigádok husz gyermekintézményt patronálnak. most viszont egy olyan akció fejeződött be a városban, amelynek során a fiatalok „törlesztettek”, ők teremtetek jobb feltételeket az „öreg”, diákok tanulásához. a 314-es számú szakmunkástanuló intézet első és másodéves diákjai felújították a tatabányai dolgozók gimnáziumát és szakközépiskoláját. szakoktatóik és a komárom megyei tanácsi építőipari vállalat vezetőinek irányításával kívül-belül tatarozták a nagy igénybevétel nyomait viselő régi épületet. felújították a tantermeket. a szakmunkástanuló nemes vállalkozását anyaggal segítette a tatabányai szénbányák brikettüzeme. a fiatalok szorgos munkájának eredményeképpen az év végi vizsgákra új köntösbe öltözve, feljúlva fogadta a dolgozók iskolája a több mint 1500 „öreg”, diákot./mti/

--

08.25/zsu

-12-

g  
07

bb. 17. állatorvosok konferenciája budapestten

t/ng/mi/gw/pp hgy

1980. június 5.

több mint 150 állatorvos - közöttük a kontinens sok neves professzora, egyetemi oktatója, sebész specialistája - tanácskozik budapestten három napot át az európai állatorvos-sebész társaság csütörtökön megkezdődött konferenciáján. a mtesz és az állatorvostudományi egyetem rendezte nemzetközi konferencián ezúttal a tudományág oktatását, a háziállatok altatásának módszereit, izületi és csontbetegségek sebészeti eljárásait tüzték napirendre csaknem 100 előadás keretében.

az állatorvosi sebészetnek világszerte egyre nagyobb a jelentősége. egyszerűen azért, mert a beteg állat „talpra állítása”, gazdaságok, tenyésztők pénztárcáit érinti egyre érzékenyebben. az állati termékek és így a haszonállatok ára hovatovább a gépkocsik árakkal vetekszik. ezért aztán érthető, hogy a nagyüzemi állattenyésztésben is újra középpontba került a beteg állatok kezelése, egészségük helyreállítása. nincs ez másképp hazánkban sem: magyarországon például 2 millió szarvasmarhát, 80 ezer tenyészlovat tartanak nyilván, egészségük gazdasági tényező. ugyanakkor 40 ezer törzskönyvezett kutya van az országban, ezek között is igen sok az értékes tenyészállat. noha állatfajonként eltérő sajátosságok alakítják az állatorvosi sebészetet, szinten minden területen igen gyors a fejlődés. napjainkban már olyan eredményeket mutat fel az állatorvostudomány, amiket pár éve még elképzelni is merészség lett volna megoldották egyebek között a hasüreg felnyitásának sebészeti problémáit, a lovakat például géppel altatják, s a kólikás megbetegedések gyógyítása szinte napi rutinmunkává vált. míg azelőtt az állatok csonttöréseit külsőleg kezelték az állatorvosok - ha kezelték egyáltalán - ma már műtétekkel segítnek az állaton; a tört részeket esetenként fémekkel szögelik össze.

ami a gyógyítás színvonalát illeti, hazánk nem marad el az európai színvonaltól. az országban 35 olyan állatkórház működik, ahol korszerű műszerekkel, ideális körülmények között kontinens-szerte elismert orvosok gyógyítják az állatokat. az idei nemzetközi állatorvos sebész tanácskozás budapesti színhelye éppen a magyar állatorvosok munkájának elismerését jelenti./mti/

--

09.20/zsu

-13-

1  
07

bb.18 . jugoszláv pártmunkás küldöttség látogatása hazánkban

s/zsu hgy

1980. június 5.

az mszmp központi bizottsága meghívására martin mlinar-nak, a szlovén kommunisták szövetsége központi bizottsága végrehajtó titkárának vezetésével május 28 és június 5-e között jugoszláv párt-munkás küldöttség tett látogatást hazánkban. a küldöttség az mszmp-nek a társadalmi-politikai intézmények, a szocialista demokrácia továbbfejlesztése területén folytatott munkájával ismerkedett. a delegációt fogadta gyenes andrás, a központi bizottság titkára és baranyai tibor, a kb osztály-vezetője./mti/

--

bb.19. munkás /obrovta/ gyula

ml/zsu hgy

1980. június 5.

elvtárs a szocialista hazért érdemrend kitüntettetje, aki a párt-nak 1937 óta volt tagja, 84 éves korában elhunyt. bucsuztatása június 10-én délután 3 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága

/mti/

--

bb.20. halálos közlekedési balesetek

s/zsu hgy

1980. június 5.

bács megyében császártöltés külterületén hidas józsef 22 éves bérelszámoló, helyi lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten áthaladó csörgő károlyné 86 éves nyugdíjas, császártöltési lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

miskolcon egy autóbusz elütötte krabák ferenc 66 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint krabák figyelmetlenül a megálló-ból kiinduló autóbusz elé lépett. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

/folyt.köv./

10.00ózs u

-14-

bb.20./halálos ... folyt./zsu

dunaföldvár külterületén sály sándor 18 éves betanított munkás, dunaföldvári lakos motorkerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében sály olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint sály a motorkerékpárral megsértette az elsőbbségi szabályt. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát./mti/

--

bb. 22. befejezte budapesti látogatását a prágai pártküldöttség

gg/gw hgy

1980. június 5.

az mszmp budapesti bizottsága meghívására antonin kapeknek, a cskp kb elnöksége tagjának, a prágai pártbizottság első titkárának vezetésével június 2. -4. között budapesten tartózkodott a prágai pártküldöttség. az elutazó delegációt méhes lajos, az mszmp politikai bizottság tagja, a budapesti pártbizottság első titkára és somogyi sándor, az mszmp kb tagja, a budapesti pártbizottság titkára bucsuztatta. a bucsuztatásnál jelen volt václav moravec, csehszlovákia budapesti nagykövete./mti/

--

bb.23. budapestre érkezett nguyen lam

l/ni/zsu hgy

1980. június 5.

huszár istvánnak, a minisztertanács elnökhelyettesének, az országos tervhivatal elnökének meghívására csütörtökön hazánkba érkezett nguyen lam, a vietnami szocialista köztársaság miniszterelnök-helyettese, az állami tervbizottság elnöke, hogy az 1981-1985. közötti tervidőszak gazdasági együttműködési kérdéseiről tárgyalásokat folytasson.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent huszár istván és nguyen phu soai, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

10.40/zsu

-15-

bb.21. közlemény a bolíviai kommunista párt vezetőinek látogatásáról

s/zsu hgy

1980. június 5.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására június 1 és 4-e között látogatást tett hazánkban Jorge Kolle, a bolíviai kommunista párt első titkára és Simon Reyes, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára.

a testvérpárt vezetőit fogadta Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára. a vendégekkel megbeszélést folytatott Gyenes András, a központi bizottság titkára. látogatást tettek a szot-ban és a somogy megyei pártbizottságon.

a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszéléseken a két párt képviselői tájékoztatták egymást országuk helyzetéről, pártjuk tevékenységéről, az előttük álló legfontosabb feladatokról, a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről folytatott véleménycsere során különös figyelmet fordítottak a latin-amerikai térség, a haladó demokratikus mozgalmak helyzetére. áttekintették a magyar-bolíviai kapcsolatokat és megvizsgálták a pártközi együttműködés fejlesztésének lehetőségeit. az MSZMP képviselői, a magyar kommunisták, a magyar nép szolidaritásáról biztosították a bolíviai kommunistákat az imperializmus ellen, az ország függetlenségének megszilárdításáért, a dolgozók életkörülményeinek javításáért, a haladó erők egységéért, a demokráciáért folytatott harcukban.

a bolíviai kommunista párt képviselői méltatták az MSZMP XII. kongresszusának jelentőségét, a magyar népnek a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményeit.

a két párt képviselői elítélték az imperializmus szélsőséges köreinek fokozódó támadásait a szocialista országok, így a kubai köztársaság népe, a forradalmi és más haladó erők ellen. elsőrendű fontosságúnak tekintik a világbéke megerősítéséért, az enyhülés eredményeinek megvédéséért, a fegyverkezési verseny megállításáért folytatott harcot. ezzel összefüggésben hangsúlyozták a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének májusi ülésén elfogadott nyilatkozat jelentőségét.

/folyt.köv./

10.45/zsu

-16-

bb.21./közlemény ... folyt./zsu

megerősítették szolidaritásukat a függetlenség kivívásáért és megszilárdításáért az önálló, szabad, demokratikus fejlődésért küzdő latin-amerikai népekkel, kormányokkal, testvérpártokkal a katonai fasiszta diktatúrák és támogatóik, a fasiszta veszély ellen lépő összes haladó erővel. támogatásukról biztosították a nicaraguai hazafias erőket, és a reakció ellen küzdő salvadori népet.

a két testvérpárt azon munkálkodik, hogy fejlessze proletár internacionalista együttműködését, s ezen keresztül hozzájáruljon a nemzetközi kommunista és munkáspártok összefogásának erősítéséhez.

a magyar szocialista munkáspárt és a bolíviai kommunista párt arra törekszik, hogy a magyar népköztársaság és a bolíviai köztársaság kapcsolatai fejlődjenek, a békés egymás mellett élés elvei alapján.

x x x

a bolíviai vendégek elutaztak budapestről, a ferihegyi repülőtéren nagy Gábor, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője bucsúztatta őket./mti/

--

bb.24. átadták a felújított felsőcsatári gyermeküdülőt

lér/ká/zsu hgy

1980. június 5.

csütörtökön átadták rendeltetésének a nyugati-határszéli felsőcsatáron a felújított uttörőtábort. a festői szépségű környezetben berendezett tábor háromszintes üdülőjét és melléképületeit társadalmi összefogással varázsolták ujja.

a megyeszékhely iskolákat patronáló üzemei, intézményei, kisz szervezetei dolgoztak a tábor teljes rekonstrukcióján, amelybe beletartozott a központi fűtés bevezetése is./mti/

--

10.50/zsu

-17-

11.07

bb.25. egres-szüret a hajduságban

szü/ká/zsu hgy

1980. június 5.

a debreceni és környéki kiskertekben megkezdődött az egres-szüret. ebben az esztendőben mintegy 600 vagon bogósgyümölcs felvásárlására számítanak, ami több, mint a tavaly átvett termésmennyiség. a hűvös, szeles időjárás késleltette az egres érését is, így csaknem két héttel kitolódott a szedés ideje. a friss termés egy része piacra kerül, nagyobbik felét a konzervgyárba szállítják./mti/

bb.26. gyepgazdálkodási bemutató szennán

káp/ká/zsu hgy

1980. június 5.

a nemrég befejezett komplex meliorációs munkák teljesen megváltoztatták a 3500 hektáron gazdálkodó somogy megyei szennai zselici táj termelészövetkezet területét. erről győződhetnek meg csütörtökön az ott rendezett bemutatón a megyei hasonló dombvidéken gazdálkodó közös gazdaságainak képviselői. a szennai ak mintegy 25 millió forintos beruházással megteremtették a korszerű gyepgazdálkodás nagyüzemi feltételeit: a korábbi 138 tábla helyett 43-at alakítottak ki, elvégezték a talajjavítást, az alagcsövezést, s növelték is a gyepterületet. ezzel lehetővé tették a szarvasmarhatenyésztési ágazat fejlesztését. csak húszharminc marhával foglalkoznak, amelyek száma meghaladja a 600-at. a korszerű gyepgazdálkodással a korábbi évek állandó veszteségét megszüntették, s tavaly már másfél millió forint nyereséget értek el./mti/

bb.27. kádár jános fogadta karel hoffmannt

t/don/gk/zsu pr

1980. június 5.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön a kb székházában fogadta karel hoffmannt, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnökségének tagját, a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsának elnökét.

a szivélyes, elvtársi légkörű találkozón jelen volt gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára és vladislav abrahám, a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsának alelnöke, a szlovák szakszervezetek központi tanácsának elnöke./mti/

11.15/zsu

-18-

bb.28. elhunyt özv. Seberényi alfrédné

mi/zsu pr

1980. június 5.

özv. Seberényi alfrédné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje - aki 1932-től volt a párt tagja - 69 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása június 12-én délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága

/mti/

bb.29. átadták az ország legkorszerűbb tehenészeti üzemét beremenden

igó/ká/zsu pr

1980. június 5.

beremend térségében elkészült az ország legkorszerűbb tehenészeti üze<sup>me</sup>gyében a legnagyobbak közé tartozik: 1248 férőhellyel rendelkezik. műszaki átadására csütörtökön került sor, betelepítése azonban már a múlt év őszén megkezdődött. jelenleg hétszáz tehén van már a hatalmas istállókban és az év végére teljes lesz az állomány. üzemeltetője a bolyi kombinát.

*P amely*  
a telepen poligon fejőrendszert alakítottak ki, amely minden eddiginél hatékonyabb, gyorsabb tejszármazékot tesz lehetővé. a poligon, azaz sokszögű fejőállásban óránként 100-120 tehenet fejnek a gépek, a műveletet irányító fejőmesterek álló helyzetben dolgozhatnak és csak minimális beavatkozásukra van szükség. az amerikai dec international cég által gyártott automata berendezést az állami gazdaságok országos központja és az országos műszaki fejlesztési bizottság támogatásával szerezte be a kombinát. mivel hazánkban - sőt Európában is - ez az első poligon fejőrendszer, kísérleti üzemként működik.

a telep technológiai rendje lehetővé teszi, hogy a gondozók két műszakban dolgozhassanak, szemben az állattenyésztésben általában alkalmazott és az emberek számára kedvezőtlenebb osztott munkanap helyett. a munkaszüneti napok mellett szabadszombatot is kapnak a tehenészek. a magasfoku gépesítésnek köszönhetően egy-egy ember negyven tehenet képes ellátni, ami számottevően javítja a munka termelékenységét.

/folyt.köv./

11.35/zsu

-19-

12.10  
12.10

bb. 29./átadták ... folyt./zsu

az új telep elkészülte lehetővé teszi a kombinát számára a szarvasmarha tenyésztési ágazat teljes átrendezését. megszüntetnek egy sor régi, apró telepet, illetve más célokra használják fel. ezeket pótolja a beremendi üzem, amelynek termelési szintjét tehenenként ötezer liter felett állították be. valószínűsítéses tejgyár tehát: csaknem hétmillió liter tejet állított elő évente./mti/

-.-

felhasználható 19 órától

bb. 30. megkezdődtek a balatoni filmhetek

káp/st/gw hgy

1980. június 5.

csütörtökön este a balatonföldvári fedett kertmoziban a kajak budapesti című új magyar film vetítésével megnyitották a már hagyományos balatoni filmheteket. a megnyitó vetítésen jelen voltak a film alkotói: kállai istván író, szalkai sándor rendező és néhányan a főszereplők közül, élükön a címszerepet alakító inke lászlóval. a somogy megyei moziüzemi vállalat a déli part mozijaiban a nyár folyamán több ősbemutatót, a fővárosi bemutató előtti filmvetítést rendez. az idén először a déli part autókempingjeiben rövidfilmeket vetítenek, amelyeket díjtalanul nézhetnek meg az érdeklődők. elsősorban hazánk tájairól, népművészetéről szóló ismeretterjesztő filmeket mutatnak be. /mti/

- . -

bb. 31. kitüntetések a könyvkiadás és a könyvterjesztés dolgozóinak

t/km/gw/gg hgy

1980. június 5.

az ünnepi könyvhét eseményeként csütörtökön a fészek klubban marczali lászló kulturális miniszterhelyettes köszöntötte a könyvkiadás és a könyvterjesztés dolgozóit, majd kitüntetésekkel adta át. negyvenhatan a „szocialista kultúráért”, 79-en a „kiváló munkáért”, kitüntetés vehették át. a belkereskedelmi miniszter „kiváló munkáért”, kitüntetésével öt könyvszakember munkáját ismerte el. /mti/

12.00/gw

- 20 -

1300/07

bb. 32. időjárásjelentés

gw hgy

1980. június 5.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. június 5.-én 13.00 órakor:

záporok, zivatarok várhatók

középpontjával a fekete-tenger északnyugati medencéje és kijevi térsége fölött örvénylő ciklon hatására kelet-, dél-kelet-európában továbbra is változékony, szeles, sokfelé csapadékos az időjárás. a legmagasabb nappali hőmérséklet helyenként 5, 8 fokkal elmaradt a sokévi átlagtól. kontinensünk délnyugati, nyugati és északi vidékei fölött magas légnyomású zóna húzódik. ezeken a területeken általában kevés a felhő, száraz, napos, nyári időjárás uralkodik. a hőmérséklet csúcspontjai az ibériai-félszigeten és a skandináv-félszigeten 8, 12 fokkal haladja meg a legutóbbi évek átlagát.

hazánkban szerdán a tiszántúlon tulnyomóan borult, máshol változóan felhős volt az ég. az ország nagy részén 2, 8 órán át süttött a nap. többfelé esett az eső, záporos, a dunántúlon helyenként zivatar keletkezett. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 4 mm között volt, de homokszentgyörgyön 7, sümegen pedig 9 mm-t mértek. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán a tiszántúlon 16, 19, máshol 20, 24 fok között alakult. csütörtök hajnalra 10, 15 fokig hűlt le a levegő. a szerdán sokfelé erős, a dunántúlon viharos lökésekkel kísért északi, északnyugati szél éjszakára mérséklődött, és csütörtökön délelőtt ismét többfelé megerősödött. ma délelőtt változóan felhős volt az ég, egy-két helyről jelentettek futó záport. a hőmérséklet 11 órára 18, 23 fokig emelkedett.

budapesti szerdán a hőmérséklet napi középértéke 16,1 fok volt, 3,1 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesti hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1009 mb. mérsékelten süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 16 fok volt.

öfolyt.köv./  
13.05/gw

- 21 -

1380

bb. 32. időjárásjelentés /folyt/gw

várható időjárás péntek estig:

felhőátvonulások, szórványosan kialakuló záporral, zivatarral. az erős, helyenként viharos lökésekkel kísért, északi, északnyugati szél kissé mérséklődik, de pénteken is lesznek még erős széllelkések.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10, 15.

Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 21, 26 fok között.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet. elszórtan futó zápor várható. a szél mérséklődik.

Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10, 15 fok között.

Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 22,26 később 24-28 fok között

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható

a duna vizállása budapestnél: 352 cm, 15,3 fok.

/mti/

- . -

bb.33. napirenden: az információ - nemzetközi mtesz-tanácskozás

t/mg/gk/pp/zsu ie

1980. június 5.

információ, 80 címmel nemzetközi „mtesz-konferencia”, kezdődött csütörtökön a tit természettudományi stúdiójában. a mintegy 200 hazai, illetve más szocialista országból érkezett szakember csaknem hatvan előadás keretében tekinti át, hogy milyen feladatai vannak a baráti országok mtesz-hez hasonló szervezeteinek a tudományos információk áramlásában. a kétnapos esemény - amelyet tóth jános, a mtesz főtitkára nyitott meg - azért jelentős, mert a szocialista országokban erőteljesen nő az igény a szinte futószalagon születő tudományos eredmények megismerésére és alkalmazására.

a konferencia folytatása a két évvel ezelőtti várnai találkozáson, ahol a szakemberek először ültek össze, hogy meghatározzák a műszaki információk lényegét, célját, s az információcsere szervezési kérdéseit.

/folyt.köv./

13.15/zsu

-22-

1840

bb.33./napirenden ... folyt./zsu

„a műszaki-tudományos információ a haladás gyorsításának tényezője”, - mondták ki várnában, az idei budapesti ülésen pedig ennek szellemében már tovább is lépnek. ezúttal ugyanis nemcsak elméleti kérdéseket tárgyalnak, de napirendre tűznek kifejezetten gyakorlati és módszertani témákat is. afféle szellemi termék-áramlásnak néznek elébe a résztvevők, hiszen eddig ismeretlen eredményekről, módszerekről, szervezési eljárásokról szerezhetnek tudomást.

az új ismereteket arra használhatják fel a szakemberek, hogy hazautazván országukba a tudományágak friss eredményeit a gyakorlatba ültessék. egy-egy részterületen nem egyforma léptékekkel fejlődnek a baráti országok. éppen az információs rendszer megszervezése a példa erre: az országos szintű információs szervezetek, központok fő feladata ma már mindenütt az automatizálás bevezetése, a számítóberendezések, gépi csatornák gazdaságos üzemeltetése. ezek működtetése esetenként üresjáratokkal, sikertelen kísérletekkel jár, egyik országban jobban, a másikban kevésbé. ha azonban a fejlődésben előrébb tartó ország szakemberei átadják ismereteiket a többi országnak, nem kell megfizetni a tanulópénzt. ugyanakkor a kölcsönös információcserevel elejét vehetik a párhuzamos kutató-fejlesztő munkának, átfedéseknek is, ami megint csak kölcsönös előnyökkel jár minden szocialista országban.

a konferencia két szekcióban folytatja munkáját, a nemzetközi információs rendszerek, szolgáltatások, illetve a kutatási, fejlesztési információk témakörében. emellett mind a két szekcióban megtárgyalják a különféle társadalmi szervezetek szerepét az országok közötti információcsereben. /mti/

- . -

bb.34. az érték több mint 3 millió forint - ezüst csempészt ítélték el győri

cser/st/zsu ie

1980. június 5.

három millió forintos csempészes ügyben ítéltkezett csütörtökön másodfokon a győri megyei bíróság. jovan novakovic 29 éves jugoszláv állampolgár, bécsben dolgozó vendégmunkás, 1980. február 23-án sopronnál kocsiában elrejtve 168 kiló ezüstöt akart kicsempészni hazánkból. a több mint három millió forint hazai forgalmi értékű csempészhalmi nagy része tört ezüst volt, de 16,8 kiló súlyban ezüst érmék is akadtak közöttük.

/folyt.köv./

13.20/zsu

-23-

1840

bb.34./az érték ... folyt./zsu

a csempészt első fokon két évi börtönre ítélték és a csempészholtmit elkobozták. a vádlott védőjével együtt felmentésért fellebbezett, s a csütörtöki tárgyaláson született meg a jogerős ítélet.

a győri megyei bíróság elutasította a felmentés iránti fellebbezést és helyben hagyta a két évi börtönbüntetést, valamint az elkobozást, egyben elrendelte hogy a büntetés letöltése után jovan novakovicot utasítsák ki magyarországról./mti/

-. -

bb.35. konzuli egyezmény jugoszláviával

k/kj/pr/zsu ie

1980. június 5.

a magyar és a jugoszláv kormány között belgrádban, 1963. február 20-án kötött konzuli egyezmény kiegészítéséről szóló okmányt irtak alá csütörtökön budapesten. a dokumentumot roska istván külügyminiszterhelyettes és milan veres, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete látta el kézjegyével./mti/

-. -

bb.36. rádiós együttműködési munkaterv

t/kj/pr/zsu ie

1980. június 5.

a magyar és a ljubljanoi rádió programjának gazdagítását elősegítő, két évre szóló együttműködési munkatervet irtak alá csütörtökön, budapesten a két intézmény vezetői. a dokumentumban - amelyet marjan javornik igazgató és kiss kálmán elnökhelyettes látott el kézjegyével - fontos helyet kaptak a zenei műsorcserek.

a jövőben mindkét rádió rendszeresen helyet biztosít programjában a zenei fesztiválok, koncertfelvételek, kortárs operák sugárzására, s rendszeresen megküldik egymásnak a komoly-, könnyű- és népzenei műsorokat rögzítő hangszalagokat.

a két rádió a következő két esztendőben megküldi egymásnak a felnőtteknek és a gyermekeknek irt, legszínvonalasabb hangjátékainak, mesejátékainak szövegvérvét is. ugyancsak rendszeresen sugároznak szlovén, illetve magyar hangjátékokat - vendégrendező közreműködésével. közös szerkesztésű zenés irodalmi estekre is sor kerül; zenés turisztikai műsor készül szlovéniáról, illetve magyarországról./mti/

13.25/zsu

-24-

1350

bb.37. tovább kell javítani miskolc avasi lakónegyedének kereskedelmi ellátását

kör/st/zsu ie

1980. június 5.

az idén már mintegy harmincezer ember lakik miskolc avasi városnegyedében. a lakosság ellátására eddig ötezer négyzetméternyi végleges és ideiglenes kereskedelmi egység létesült, s az idén tizenkét új boltot adnak át háromezer-hatszáz négyzetméter alapterülettel. mindez azonban még mindig nem elégíti ki az új városnegyed igényeit - állapították meg miskolc megyei város tanácsa végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén. ezért a hatodik ötéves terv előkészítése során további hét kereskedelmi létesítmény építését vették tervbe, többek között egy ezer négyzetméter alapterületű abc áruházét, valamint egy új ételbárét.

eddig tizennégy magánkereskedőnek adtak ki különféle ágazatokban iparendélyt, s a végrehajtó bizottság állást foglalt amellett, hogy azokban az ágazatokban, ahol nem megfelelő a kereskedelmi ellátottság, további magánkereskedői engedélyek kiadása is szükséges. a városnegyedben harminckét szakmában nyolcvanegy magánkisiparos dolgozik. ezt a számot is kevesellték, és elsősorban a villanyszerelő, a rádió- és t-műszerész, valamint felvonó karbantartó kisipari engedélyek kiadását szorgalmazták./mti/

-. -

bb. 38. új üzemeket avattak szombathelyen

lér/st/gw ie

1980. június 5.

két új üzemrészszel bővült a hungária műanyagfeldolgozó vállalat szombathelyi gyáregysége. csütörtökön adták át rendeltetésének a mintegy 200 millió forintot beruházással létesült fólia mélynyomó és pvc hulladékfeldolgozó üzemeket.

a fólia mélynyomó üzemben két korszerű gépsoron állítják elő a bőrdíszműiparban, a sportruházatban, továbbá könyvek, füzetek borítására, burkoló-, valamint dekorációs anyagként egyaránt kiválóan használható sima, mélynyomott mintázatu fóliát.

a hazánkban eddig még nem gyártott termékből 36 színben és 56 mintázatban évente hatezer tonnát adnak a megrendelőknek. az nszk kooperációban létesített üzem import berendezéseit teljes egészében az előállított termékkel fizetik ki a partnereknek. az új termékek jelenleg mintegy 50 százalékát exportálják, s ez az arány még tovább növelhető.

/folyt. köv. /  
14.05/gw

1435

14. II  
E

-. -

-25-

bb. 38. új üzemeket avattak... /folyt./gw

a másik új üzemen részben kemény pvc fólia hulladékot dolgoztak fel teljes értékű késztermékké, ami egyaránt szolgálja az energiatakarékosságot, a környezetvédelem és a hulladékhasznosítás céljait. a gépsor évente 1800 tonna olyan hulladékot dolgoz fel, melyet eddig a szemétteltelepekre szállítottak.

az új üzemen részeket csurgai lajos nehézipari miniszter-helyettes adta át rendeltetésének. az avatóünnepségen miniszteri és vállalati kitüntetésben részesítették az új beruházás megvalósításában legjobb munkát végzett dolgozókat. /mti/

- . -

bb. 39. földtani kutatási ankét miskolcon

kör/rj st ie

1980. június 5.

az észak-magyarország ásványkincseinek feltárását célzó kutatásokról kétnapos ankét kezdődött csütörtökön miskolcon a központi földtani hivatal, valamint a magyarhoni földtani társulat közös rendezésében, a geológiai kutatásokban, valamint a feltárt lelőhelyek művelésében közreműködő több mint száz szakember részvételével. a megnyitó plenáris ülésen fülöp józsef akadémikus, a központi földtani hivatal elnöke foglalta össze az ötödik ötéves tervben elvégzett kutatások eredményeit. előadásában hangsúlyozta, hogy megnőtt a hazai energiahordozók és nyersanyagok feltárására irányuló geológiai kutatások jelentősége. utalt többek között az algyői szénhidrogén kutatás és a mecsek környéki feketeszén kutatások fontosságára, ez a többenél mintegy kétszázmillió tonna jó kokszolható feketeszén kitermelésére nyílik lehetőség. elmondta, hogy bicske környékén a barnakőszén telepek kitermelése mellett mintegy tízmillió tonna bauxit is kibányászható a borsodi szénmedencében az idén mintegy hatvanmillió forintot fordítanak a szénvagyon megkutatására. ez lehetőséget nyújt a termelés gazdaságos összpontosítására. ennek eredményeként négy öt olyan bányazüzemet alakíthatnak ki, amelyek egyenként évi egymillió tonna szenet adnak majd. bejelentette, hogy tovább folytatják a kutatást hazánk egyetlen vasércbányájában, rudabányán, és gondoskodnak az építőanyagipari készletek feltárásáról is.

/folyt.köv./

15.25 rj

-26-

bb.39./földtani ... folyt./zsu

a plenáris ülést követően a résztvevők három szekcióba az energiahordozók, a különböző ásványi nyersanyagok, valamint a földtani viszonyok témakörében vitatták meg az egyes szakágazatok aktuális kérdéseit. pénteken a miskolci akadémiai bizottság bányászati szakbizottságával tartanak együttes ülést, majd határozati javaslatot terjesztenek az illetékesek elé a hatodik ötéves terv kutatási programjáról. /mti/

- . -

bb.40. a belpolitikai főszervezőség híreinek jegyzéke  
1980. június 5.-én 14.00 óráig:

gw hgy

1980. június 5.

1. társadalmi közreműködés
2. honismereti mozgalom 20. évfordulóján
3. lakásonként szabályozható központifűtés
4. takarmányértékesítő lerakatok
5. „rizsszem,„ buzalisztból
6. magyar filmek
7. kerámia biennálé - pécsi nyár
8. júniusi vendégek
9. szórakoztató műsorok a tv nyári programjában
10. új műalkotások a debreceni déri múzeumban
11. árpád-kori települések
12. réti héják
13. újítások a nehéziparban
14. üzemátalakítással új vasbetonelem
15. védik a környezetet
16. fiatalok segítsége
17. állatorvosok konferenciája
18. jugoszláv pártmunkás küldöttség
19. munkás /obratov/gyula elhunyt.
20. halálos közlekedési balesetek
21. közlemény a bolíviai kommunista párt vezetőinek látogatásáról
22. befejezte budapesti látogatását a prágai pártküldöttség
23. budapestre érkezett nguyen lam
24. átadták a felsőcsatári gyermeküdülőt
25. egres-szüret a hajduságban

/folyt.köv./

14.15/zsu

-27-

bb.40./a bel földi ... folyt./zsu

26. gyepgazdálkodási bemutató
27. kádár jános fogadta karel hoffmannt
28. elhunyt özv. szeberényi alfrédné
29. átadták az ország legkorszerűbb tehenészeti üzemét
30. megkezdődtek a balatoni filmhetek
31. kitüntetések a könyvkiadás dolgozóinak
32. időjárásjelentés
33. napirenden az információ
34. ezüst csempészt ítélte el a bíróság
35. konzuli egyezmény jugoszláviával
36. rádiós együttműködési munkaterv
37. tovább kell javítani a miskolc avasi kereskedelmi ellátást
38. új üzemeket avattak szombathelyen
39. földtani kutatási ankét miskolcon
40. hírjegyzék

/mti/

..-

bb.41. bemutatják a magyar űrműszereket is - kiállítás  
nyílt az országos műszaki könyvtár és dokumentációs köz-  
pontban

t/glógk/pp/zsu ie

1980. június 5.

holdközvet-minták és a szovjet-magyar űrrepülés műszerei  
is láthatók az országos műszaki könyvtár és dokumentációs  
központ /viii. muzeum utca 17./ kiállításán, amelyet csütörtökön  
nyitott meg pál lénárd akadémikus, az országos műszaki  
fejlesztési bizottság elnöke. a bemutatót - amit érdekes rendez-  
vényosozat egészít ki - június 19-ig tekinthetik meg az ér-  
deklődők.

/folyt.köv./

w

14.40/zsu

-28-

1450

1450  
1450

bb.41./bemutatják ... folyt./zsu

azzal, hogy több mint egy héten keresztül honfitársunk  
kozmoszbeli tevékenységét kísérhettük figyelemmel, a világűr-  
ben végzett tudományos kísérletek az érdeklődés középpontjá-  
ba kerültek. „az űrkutatás szakirodalma„ című kiállítás  
most arra hívja fel a figyelmet, hogy a kozmosz megismerésének  
sikerei nem egy szűkkörű műszaki elit kísérleteinek köszön-  
hetők, hanem olyan összehangolt munkának, ami a hétköznapi  
gyakorlatát is gazdagíthatja.

a bemutató izelítő nyújt az űrkutatás gazdag  
szakirodalmából. ebből az alkalomból egyébként 800 könyvet,  
300 tanulmányt és több mint 30 folyóiratot tartalmazó „űr-  
bibliográfia„ is készült. a tablók és a vitrinekben elhe-  
lyezett dokumentumok verne-korát megelőző elképzeléseitől  
az űrkutatás mai eredményeinek földi hasznosításáig, megismer-  
tetnek az egyik legfiatalabb tudományág fejlődéstörténetével.  
első alkalommal láthatják az érdeklődők azoknak az űrműszereknek  
a mintadarabjait, amelyekkel hazánk kutatói, fejlesztői járultak  
hozzá eddig az interkozmosz-program sikeréhez. így bárki meg-  
tekintheti például a szellemi teljesítőképességet mérő, tenyer-  
nyi méretű „balaton„-t vagy az interferon orvosbiológiai  
kísérlet eszközeit.

a két hét során filmvetítések és - a szovjet-magyar űr-  
kísérletben résztvevő hazai szakemberek bevonásával - szakmai  
tapasztalatcserék színesítik majd a programot./mti/

..-

bb.43. felhasználható 19 órától!

magyar-ndk barátsági est faddon

blb/st/zsu ie

1980. június 5.

magyar-ndk barátsági estet tartottak csütörtökön a  
tolna megyei faddon. a helyi lenin tsz és a nagyközségi  
tanács közös művelődési házában rendezett esten a német demok-  
ratikus köztársaság fejlődéséről bernd kieswalter, az ndk bu-  
dapesti kulturális és tájékoztató központjának igazgató-helyettese  
tartott előadást./mti/

..-

14.50/zsu

-29-

1500

1500

bb. 42. ételek árpagyöngyből - kóstoló szaktanácsadással

László/rj st ie

1980. június 5.

étrendünk gazdagításához, az egészségesebb táplálkozáshoz a kukoricaliszt árusítása után - a heves megyei gabonaforgalmi vállalat jóvoltából - az árpagyöngy is az élelmiszerüzletek polcaira került. a hófehérre csiszolt árpaszemekből, a rizshez hasonlóan, főhető husok mellé körítés a hizlaló tészták helyett, felhasználhatók töltelékként, levesek ízesítésére és hogy még mimindenre, azt csütörtökön szakácsok mutatták be kecskeméten, a „„, hirős étteremben. a kóstolóknak ízlett a gombás árpagyöngy lepény, a hideg gyümölcsös árpagyöngy és az árpagyöngy-gulyás. a jelenlévők az ételek készitési módjával is megismerkedhettek. /mti/

-. -

bb. 44. „, fejlesztés károkozás nélkül, - megemlékezés a környezetvédelmi világnapról

t/kg/rj pp ie

1980. június 5.

a környezetvédelmi világnap alkalmából csütörtökön a hazafias népfront országos tanácsa, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal és a szot szervezésében ünnepséget tartottak a hazafias népfront székházában. az ünnepségen részt vett aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese.

straub f. bruno akadémikusnak, az országos környezet- és természetvédelmi tanács elnökének megnyitója után gonda györgy államtitkár, az okth elnöke tartott ünnepi megemlékezést. mint elmondta, az 1972-es környezetvédelmi világértékezet óta minden évben megemlékezünk a környezetvédelmi világnapról. az ensz környezetvédelmi programjával, az unep-pel egyetértésben az idén is megfogalmazták a világnap jelszavát: „, fejlesztés károkozás nélkül, „. e figyelmeztetés azt a gondolatot fejezi ki, hogy a gazdasági fejlesztéseknél mindenhol legyenek tekintettel azokra a kedvezőtlen hatásokra is, amelyek a környezet minőségének romlását, az emberekre veszélyes állapotok létrejöttét eredményezhetik.

/folyt.köv./

15.45 rj

-30-

bb. 44. /,, fejlesztés... 1. folyt./rj

nálunk sem általános még az a felismerés és gyakorlat, hogy a gazdasági fejlesztés minden lényeges hatását jól mérjük fel és a veszélyek, káros hatások megelőzése érdekében felelős módon járjunk el - hangsúlyozta az államtitkár. szerepe van ebben a veszélyek lebecsülésének, a rosszul értelmezett taktikának, helyenként pedig a szakszerűtlenségnek. mindez a környezet nemkívánatos terhelésével jár és a környezeti feltételek romlását jelenti. minden okunk megvan tehát arra, hogy az idei világnap jelszavát mi is komolyan vegyük, a gazdasági fejlesztés során kellő körültekintést, felelősséget tanúsítsunk és ezt várjuk el minden érdekelttől. a következő évek hazai környezetvédelmi munkáját jórészt azon keresztül lehet majd minősíteni - mondotta befejezésül gonda györgy, - hogy mennyire sikerül a balaton térségében kedvező változásokat létrehozni.

az ünnepség alkalmából gonda györgy pro natura emlékére - met adott át azoknak a szakembereknek, akik a hazai környezet- és természetvédelem érdekében végzett munkájuk során kiemelkedő tudományos, illetve gyakorlati eredményeket értek el. pro natura emlékérmét kapott sebestyén olga nyugdíjas, tudományos munkatárs, hajdu györgy, a fővárosi közterületfenntartó vállalat vezérigazgatója, jakucs pál akadémikus, egyetemi tanár, spanberger józsef természetvédelmi területkezelő, valamint szepesi dezső, az országos meteorológiai szolgálat környezetvédelmi osztályának vezetője.

s. hegedüs lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára széchenyi istván emléklakettet adott át négy kollektívának és 21 szakembernek a környezetvédelem és a környezetfejlesztés területén kifejtett több éves eredményes társadalmi tevékenységükért.

x x x

az országos környezetvédelmi társadalmi akciósorozat részeként a szot által meghirdetett „, rendet, tisztaságot a munkahelyeken, „ mozgalom keretében több mint két és félezer vállalat, szövetkezet és intézmény tett eredményes intézkedést a munkakörnyezet szebbé, kulturáltabbá tételéért. a legjobb száz gazdálkodó szervezet képviselői a világnap alkalmából átvehették a szot titkárságának elismerő oklevelét.

x x x

/folyt.köv./

15.55 rj

-31-

bb. 45. nemzetközi vegyipari vásár pozsonyban - sajtótájékoztató a bemutatóról

i/sb/rj pp ie

1980. június 5.

június 21-től 27-ig pozsonyban rendezik meg a xii. nemzetközi vegyipari vásárt, az incheba, 80 bemutatót - jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján ludovít priecel, csehszlovákia budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa. a vásár 24 országból és nyugat-berlinből mintegy 600 kiállító vonultatja fel ujdonságait a szakosításnak megfelelően az alapkémiai, a gyógyszeripari és biokémiai, a feldolgozó vegyipari, a vegyipari gépek és műszerek, valamint a szellemi termékek szakcsoportjában. a nemzetközi seregszemle célja, hogy áttekintést adjon a szocialista együttműködés gazdasági programjairól, széleskörű tudományos és műszaki információcserével segítse a nemzetközi munkamegosztás, a szakosítás és a kooperáció fejlesztését.

a vásárral egyidőben nemzetközi tanácskozásokat rendeznek a kgst államok háztartási vegyiparának fejlődéséről, a korrozio elleni védelemről és felületkezelésről, a galvanizáció új módszereiről, a vegyszalak hasznosításának új útjairól.

a vásár hagyományos vendégei a magyar kiállítók. a két ország évente 30-40 millió rubel értékű vegyipari árucserét bonyolít le, ennek 65 százalékát a magyar-csehszlovák szakosítási és kooperációs megállapodások alapján. a vásáron mindkét fél újabb lehetőségeket keres az együttműködés fejlesztésére. ennek érdekében az idén 33 külkereskedelmi és ipari vállalatunk, szövetkezetünk mutatja be a termékeit, különböző gyógyszereket, vegyipari alapanyagokat, félkész terméket, háztartásvegyi cikkeket, gépeket és műszereket. a nemzetközi seregszemle korrozio kiállításán 12 magyar vállalat vesz részt. /mti/

-. -

16.00 rj

-32-

bb 46. a pedagógusok lakáshelyzete a szakszervezet elnöksége előtt

t dg/z um ie

1980. június 5.

egy frisskeletű felmérés szerint a pedagógusok száma az utóbbi években tetemesen nőtt, a lakással nem rendelkező nevelők aránya mégis csökkent, s most körülbelül 10 százalék - állapította meg pedagógusok szakszervezetének elnöksége csütörtöki ülésén. csupán a pedagógus lakásépítési kölcsönakció révén több mint négyezren jutottak lakáshoz, családi házhoz 1976 és 1980 között s a városokban az átadott új lakásokból is sokan részesednek. a gond és főleg a tennivaló azonban nem kevesebb, budapesten például a pedagógusoknak csaknem 15 százaléka nem megfelelő lakáskörülmények között él.

a szakszervezet rendelkezésére álló statisztikák nem mutatják külön az egyes pedagógusrétegek lakáshelyzetét, a szakszervezeti testületek tapasztalatai azonban megbízható képet adnak. ezekből az derül ki, hogy például a pályakezdő pedagógusok közül azok vannak a legkedvezőbb helyzetben, akik a szülői házban lakhatnak. új jelenség, hogy évről évre több fiatal nevelő veszi igénybe a kedvezményes lakásépítési kölcsönt. a most befejeződő tervidőszakban sokhelyütt - például a fővárosban, szolnokon, szentendrén, zalaszentgróton - hoztak létre pedagógus szállásokat, követve a szombathelyi példát. szombathelyen helyet kapnak pedagóguscsaládok a fiatal házaspárok otthonában is.

általános a törekvés, hogy a szolgálati lakásokban több fiatal helyezzenek el, a lakások száma azonban állandóan csökken, s nagyon sok a meglévők közül is sürgős felújításra szorul. mindezzel együtt mégis az a jellemző, hogy a fiatal pedagógusok többsége is osztozik az egyéb területen dolgozó fiatalok sorsában: lakásgondjuk megoldásához aránytalanul nagy terheket kell vállalniuk.

a pálya sajátossága az egyedülálló, többségében nő pedagógusok magas száma. a községekben sokan közülük kölcsönrel építettek lakást, a városokban azonban nagyon nehéz a helyzetük. a lakásigénylésüket csak kedvezőtlenül rangsorolhatják, többen - közeledve a nyugdíjas korhoz - nem is merik vállalni az otp-lakások magas törlesztő részletét. megoldást a garzonlakásos otp-házak építése jelentene, bár a létező kevésbe is az igénylők nagy száma miatt nehéz bejutni.

a nyugdíjas nevelők lakáskörülményei általában megnyugtatóak, nem kevesen laknak azonban szolgálati lakásban, jóhiszemű jogcím nélküli használóként. a tanácsok néhány kivételtől eltekintve nem is akarják kiköltöztetni őket, mert megfelelő cserelakást nem tudnak felajánlani. az is igaz, hogy ezeket a szolgálati lakásokat még annyira sem gondolják, mint a működő pedagógusok által lakottakat. jó megoldás lenne - hangoztatták a szakszervezet elnökségének ülésén - nyugdíjasházak építése, ahol az idegölő, nehéz munkában megfáradt idős nevelők is otthonra lelhetnének. /mti/

16.05/um

- 33 -

bb 47. szarvasmarhatartó mintaudvarok - gépajánlat - a háztáji és kisegítő gazdaságok számára

bam/mé um kz ie

1980. június 5.

a szarvasmarhatartás viszonylag sok időt és nehéz fizikai munkát igényel, ezért a szakembereknek kell megkeresniük és kialakítani azokat az optimális tartási módszereket, technológiákat, amelyeket a háztáji gazdák szívesen és viszonylag kicsiny anyagi ráfordítással alkalmazhatnak. az ajánlott szarvasmarhatartási mintarendszereket ismertették egyebek között csütörtökön a hernádi március 15. termelőszövetkezetben megtartott tanácskozáson is, amelyre állattenyésztési felügyelőket, a termelőszövetkezetekben dolgozó, s a háztáji integrációt irányító szakembereket és a környékbeli gazdákat hívták meg. az előadások egyike részletesen foglalkozott a szarvasmarhatartó kisgazdaságok gépesítésének vizsgálati tapasztalataival. a mém műszaki intézet szakemberei 10 mintaudvart alakítottak ki eddig a háztáji és kisegítő gazdaságok számára. valamennyit az adott országrész sajátos igényeinek megfelelően rendezték be és szerelték fel. a cél az volt, hogy a háztáji szarvasmarhatenyésztők e mintaudvarokban tanulmányozhassák azokat a módszereket és eszközöket, amelyekkel az eddiginél kevesebb időtöltéssel és fáradsággal végezhetik ezt a munkát. a szakemberek kiszámították, hogy minimális gépesítéssel 3-5 tehén beállítása gazdaságosabb, mint most, az általában szokásos 1-2 tehéné. az általuk ajánlott gépsorok költsége - 3 tehenes átlagot tekintve - egy férőhelyre számítva nem haladja meg a 7000 forintot.

egy ilyen gépsorhoz elsősorban fejőgép tartozik, ebből két típust vásárolhatnak a gazdák. a takarmányozási vonalhoz szecskas és répavágót, kétféle darálót, a takarmánykiosztáshoz háromkezes önbeálló kézikocsit javasolnak. az istálló víz-ellátására két gépfajta kapható a kereskedelemben, s rendelkezésre állnak a szükséges szelepes és a szinttartásos önitató berendezések is.

a mintaudvarok létesítése, s a rendszeres tájékoztatás elősegítheti, hogy a háztáji és kisegítő gazdaságok szarvasmarhatartása legalább a jelenlegi szinten maradjon, s hogy az állatokkal való foglalkozáshoz az eddiginél nagyobb kedvet kapjanak a gazdák. /mti/

-. -

- 34 -

16.10/um

148  
46

bb 48. kiállítás a budapesti műszaki egyetemen

t dg/u um ie

1980. június 5.

mérés- és szabályozástechnikai eszközökből, a bnv-n is bemutatott műegyetemi szabadalmakból, találmányokból, makettekben nyílt csütörtökön kiállítás a budapesti műszaki egyetemen. a két kiállító a karlsruhei műszaki egyetem és a bme. a nem csupán a szakemberek érdeklődésére számottartó kiállítás június 15-ig tekinthető meg.

hazánk legnagyobb felsőoktatási intézménye és a nagyhirű nszki egyetem munkakapcsolatai csaknem évtizedes multra tekintenek vissza, s a rendszeres érintkezés eszköze egymás tudományos eredményeinek rendszeres megismertetése, bemutatása. az idén ősszel a bme építészmérnökei műszaki leírásait, szakmai elképzeléseit, tanrajzait, makettjeit „viszi ki, az nszki-ba. /mti/

-. -

bb. 49. elutazott a csehszlovák szakszervezeti küldöttség

pp/rj di

1980. június 5.

karel hoffmannak, a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével a szot meghívására május 30-a és június 5-e között szakszervezeti küldöttség tartózkodott hazánkban. a csehszlovák küldöttség megbeszéléseket folytatott gáspár sándor főtitkárral és a szot más vezetőivel. a szivélyes, elvtársi és baráti légkörű, a teljes nézetazonosság jegyében lezajlott megbeszéléseken tájékoztatták egymást az országokban folyó szakszervezeti munkáról és véleményt cseréltek a nemzetközi szakszervezeti mozgalom számos időszerű kérdéséről. megelégedéssel állapították meg, hogy országokban mind szélesebbé és sokrétűbbé válik a szakszervezetek tevékenysége, fokozódik a társadalomban lezajló politikai, gazdasági folyamatokra gyakorolt hatásuk, növekszik szerepük a szocialista demokrácia elmélyítésében és kiszélesítésében.

a magyar és a csehszlovák szakszervezetek, hiven a nemzetközi munkásosztály iránti szolidaritás eszméjéhez, internacionalista hagyományaikhoz, a jövőben is tovább erősítik sokoldalú együttműködésüket a szocialista országok szakszervezeteivel, fokozzák szolidaritásukat a fejlett tőkés országokban és a fejlődő országokban működő szakszervezetekkel. megállapították, hogy a jelenlegi körülmények között továbbra is kedvezőek a lehetőségek a különböző irányzatú szakszervezetek összefogásához a munkásosztály alapvető érdekeit érintő kérdésekben. /folyt. köv.ö

16.50/rj

-35-

17.15  
37

bb. 49. / elutazott... 1. folyt./rj

köztelességüknek tartják, hogy szorgalmazzák az európai szakszervezetek egységes fellépését olyan alapvető fontosságú kérdésekben, mint európa békéje és biztonsága, a különböző társadalmi berendezkedésű államok együttműködése.

a tárgyalások befejezését követően megállapodást írtak alá a két ország szakszervezeti mozgalmának további együttműködéséről. karel hoffmann csehszlovákiai hivatalos látogatásra hívta meg a szot küldöttségét.

a csehszlovák szakszervezeti küldöttség magyarországi tartózkodása során látogatást tett hajdu-bihar megyében, a magyar gördülőcsapágó művekben, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben, tájékozódott a területi és vállalati szakszervezeti munkáról, találkozott a megye szakszervezeti vezetőivel, üzemi szakszervezeti tisztségviselőkkel és bizalmiakkal.

karel hoffmann fogadta kádár jános az mszmp központi bizottságának első titkára.

a csehszlovák küldöttség csütörtökön elutazott magyarországról. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent gáspár sándor továbbá dr. václav moravec, a csehszlovák szocialista köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /mti/

-. -

bb. 50. sajtótájékoztató az ideai zöldség-gyümölcs felvásárlás előkészületeiről, a konzervipar felkészüléséről

t/be/rj pp di

1980. június 5.

az ideai zöldség-gyümölcsezellátás mennyiségileg megfelelőnek ígérkezik, burgonyából 298.462 tonna, zöldségből több mint 1.5 millió tonna, gyümölcsből pedig 1.3 millió tonna a szerződésben lekötött mennyiség, - tájékoztatta a sajtó képviselőit csütörtökön biró oszkár, a konzervipari vállalatok trösztje kereskedelmi igazgatója. a továbbiakban beszámolt az ideai zöldség-gyümölcs felvásárlás előkészületeiről.

/folyt. köv./

17.00 rj

-36-

17<sup>00</sup>  
3P

bb. 50. /sajtótájékoztató... 1. folyt./rj

elmondotta, hogy a termékértékesítési szerződéseket az eddiginél nagyobb arányban, közvetlenül a termelő gazdaságokkal kötötték meg, így a zöldségnövények több mint 70 százaléka, a gyümölcsfélék mintegy 20 százaléka közvetlenül kerül a feldolgozó helyekre.

az ideai szeszélyes tavaszi időjárás nemcsak a talajelőkészítési és vetési munkálatokat késleltette, a kevés napfény miatt lelassult a növények fejlődése is. jelenleg a kivánatosnál gyengébb és mérsékeltőbb a melegigényes uborka, a korai érésű zöldbab és a csemegekukorica kelése. ugyancsak jelentősen elmaradt a fejlődésben a zöldborsó is, betakarítása és feldolgozásának kezdete várhatóan mintegy két hetet késik. a sárga- és az őszibarack fák rügyei a néhány fagyos éjszaka ellenére is épek maradtak, de virágzásuk megkésett. a cseresznye, a meggy és az almafák termését ma még biztonsággal megítélni nem lehet, nem tudni, milyen mértékű lesz a megfázásból eredő hullás.

a műszaki berendezések felkészítése megfelelő ütemben folyik. az előző években megkezdett beruházásokból az esztendő második felében kezdődik a termelés a kecskeméti konzervgyár bébiételgyártó üzemében. ugyancsak az idén fejeződik be a rekonstrukció a kalocsai paprika- és konzervipari vállalatnál. a szegedi paprikafeldolgozó vállalat is új szárítókkal és feldolgozógépekkel gazdagodik.

az időjárás okozta késedelem megköveteli, hogy a termelők és a feldolgozók minden eddiginél pontosabban teljesítsék a szerződésekben kölcsönösen vállalt kötelezettségeiket - fejezte be tájékoztatóját a konzervipari vállalatok trösztjének kereskedelmi igazgatója. /mti/

-. -

bb. 51. kambodzsai külügyminisztériumi küldöttség látogatása

k/pá/rj bc di

1980. június 5.

a külügyminisztérium meghívására május 27-e és június 5-e között kambodzsai külügyminisztériumi tanulmányi küldöttség tett látogatást magyarországon, kong kormnak, a kambodzsai népköztársaság külügyminisztere tanácsadójának vezetésével. a delegáció megbeszéléseket folytatott házi vancel külügyminiszter-helyettesével. a tanulmányi küldöttséget fogadta puja frigyés külügyminiszter. /mti/

-. -

17.10 rj

-37-

17<sup>10</sup>  
3P

bb. 52. az mszmp kb részvétlávirata

k/z/rj bc di

1980. június 5.

az mszmp központi bizottsága táviratban fejezte ki részvétét az olasz kommunista párt központi bizottságának giorgio amendolának, a párt vezetősége tagjának elhunytá alkalmából.  
/mti/

--

bb. 53. magyar-svéd kulturális csereprogram

k/z/rj bc di

1980. június 5.

június 3-a és 5-e között budapesten, a kulturális kapcsolatok intézetében tárgyalt a svéd intézet delegációja. a tárgyalásokon áttekintették a magyar-svéd kulturális kapcsolatok helyzetét, és megvitatták továbbfejlesztésük lehetőségeit. a tárgyalások eredményeként john wallden, a svéd, és ágoston béla, a magyar tárgyaló delegáció vezetője csütörtökön aláírta a kki és a svéd intézet, 1980-82-re szóló együttműködési csereprogramját.

ennek alapján a felek támogatják az eötvös loránd tudományegyetem és a stockholmi egyetem, a magyar tudományos akadémia és a svéd királyi tudományos akadémia, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola és a stockholmi királyi zeneakadémia közvetlen kapcsolatának kialakítását.

a svéd fél elősegíti a bartók-évfordulóval kapcsolatos megemlékezések megszervezését svédországban. a kiadói kapcsolatok területén a csereprogram leszögezi, hogy támogatják magyar-svéd, és svéd-magyar szótár kiadását is. /mti/

--

17.15 rj

-38-

19  
ST

bb 54. „művészet magyarországon 1780-1830,, - kiállítás a nemzeti galériában

t kp/gg um bc di

1980. június 5.

a magyar felvilágosodás korának képzőművészetét bemutató kiállítás nyílt csütörtökön a magyar nemzeti galériában. az mta művelődéstörténeti kutatócsoportja és a galéria közös tárlatán néhány jól ismert alkotás mellett kiállításon ritkán vagy eddig nem látott művek sorakoznak. szoborportrék, tájképek, a népiélet zsánerképei, korabeli céhlevelek színes metszetei, oltár- és sir- emléktérvek, árnyképek. az 1780-1830 közötti időszak egymás mellett élő stílusirányzatai: a késő barokk, a romantika és klasszicizmus festészeti, szobrászati, építészeti, színpadművészeti emlékei, a korabeli könyv- és folyóirat-grafika legszebb darabjai között láthatók kislelő károly olajfestményei, dorffmaister istván portréi, ferenczy istván kazinczyról és csokonairól készített arcképei, hild jános épülettervei, id. markó károly rajzai. a felvilágosodás félszázadának legjellemzőbb alkotásait - amelyek műfaji és téma szerinti csoportosításban láthatók a bemutatón - többek között a nemzeti és a színművészeti múzeum, a tudományos akadémia, vidéki múzeumok és könyvtárak, valamint egyházi és magángyűjtemények anyagából válogatták ki a rendezők.

a „művészet magyarországon 1780-1830,, című kiállítást, amelyet sötér istván akadémikus nyitott meg - szeptember 7-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

bb. 56. időjárásjelentés

rj di

1980. június 5.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

szórványos zápor, zivatar

várható időjárás az ország területére péntek estig: felhőátvonulásokból szórványosan újabb zápor, zivatar alakul ki. az erős, helyenként viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél mérséklődik, de még pénteken is lesznek erős széllelkések. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 21-26 fok között lesz. /mti/

--

18.40 rj

-39-

1900

bb. 55. pullai árpád hazaérkezett romániából

rj di

1980. június 5.

a kgst közlekedési állandó bizottságának ülésén részt vett magyar küldöttség - pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével - csütörtökön visszaérkezett budapestre. a romániai mangáliában június 2-a és 5-e között megtartott 60. ülésen a tagállamok közlekedési miniszterei megtárgyalták a közlekedési kapcsolatok továbbfejlesztésének időszaki kérdéseit. aláírásra előkészítették a közlekedési célprogram keretében korszerűsítendő autópályákról szóló megállapodásokat. intézkedéseket dolgoztak ki a nemzetközi személyszállító vonatok menetrendszerűségének javítására és értékelték az 1981-85-ös időszakra szóló előzetes tervegyeztetések eredményeit. /mti/

-. -

bb. 44. /fejlesztés ... 2. folyt./rj

környezetvédelmi napot rendeztek csütörtökön békéscsabán, dunaujvárosban, kaposvárott, szegeden és szombathelyen. a környezetvédelmi világnap hazai eseményeinek sorába tartozó rendezvényeken összegezték azoknak az erőfeszítéseknek az eredményeit, amelyeket az adott területen értek el a szép és egészséges emberi környezet megőrzésében, megteremtésében s meghatározták az ezzel összefüggő további feladatokat. a dunaujvárosi környezetvédelmi napon például elhangzott az a bejelentés, hogy 1985-ig tisztító berendezések és ugynevezett visszaforgató rendszerek felszerelésével, kialakításával a jelenleginek felére, mintegy 150.000 köbméterre csökkentik a dunai vasmű frissvíz felhasználását, s ugyanakkor - füstgázsűrítők és porleválasztók közbeiktatásával - jelentősen mérsékelik a nagyüzem porkibocsátását is. az épülő konverter-acélművet, valamint a tervezett koksizóművet és az ércfőtörítőt már eleve korszerű biológiai tisztítóművel és zárt hűtővíz rendszerrel látják el. /mti/

-. -

18.55 4a

19.30

-40-

1915

bb 57. simándy józsef köszöntése

t kp/pá um di

1980. június 5.

simándy józsefet, a magyar állami operaház kossuth díjas magánénekesét bensőséges hangulatu ünnepségen köszöntötték csütörtökön az erkel színházban operaházi tagságának 40. évfordulóján, valamint abból az alkalomból, hogy bucsút vesz az operaszínpadtól.

a társulat nevében mihály andrás, az operaház igazgatója méltatta a művész négy évtizedes munkásságát, majd a pályatársak és barátok képviselői mondtak köszöntőt. simándy józsef 1940-től tagja a dalszínháznak, azóta az operairodalom majd minden vezető tenorszerelésében láthatta, hallhatta a közönség a hazai színpadokon és európa leghíresebb operapódiumain. legemlékeztetesebb alakításai közé tartozik a lohengrin, s az otello címszerepe, a carmen don joséja, a müncheni mesterdalnokok walterje, s neve szinte összefonódott két nagy nemzeti operánk hőseivel, hunyadi lászló és bánk bán alakjával is.

simándy józsef csütörtök este az otello címszerepével bucsuzott az erkel színház közönségétől. /mti/

bb 58. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um di

áoipm június 5.

41. úrkutatási kiállítás nyílt
42. ételek árpagyöngyből
43. magyar-ndk barátság est faddon
44. megemlékezés a környezetvédelmi világnapról
45. tájékoztató a pozsonyi vegyipari vásárról
46. a pedagógus szakszervezet elnökségi ülése
47. szarvasi mintarendszerek ismertetése
48. kiállítás a műszaki egyetemen
49. elutazott a csehszlovák szakszervezeti küldöttség
50. a konzervipar sajtótájékoztatója
51. kambodzsai külügyminisztériumi küldöttség látogatása
52. az mszmp kb részvétélvívata az okp-nak
53. magyar-svéd kulturális csereprogram
54. kiállítás a felvilágosodás koráról
55. pullai árpád hazaérkezett romániából
56. időjárás
57. simándy józsef köszöntése
58. hírjegyzék

-. -

- 41 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy, izsák erika, dosztányi imre

21.00/um

21.30  
BP



60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztését és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

p é n t e k

bb. 1. a fiatalok tartalmas, kulturált pihenéséért - az állami ifjúsági bizottság kezdeményei

i/ma/rj bc di

1980. június 6.

szülők, diákok együtt szövögetik a nyári hónapok terveit, többnyire az iskolák, a szakszervezetek, a kisz-szervezetek, a minisztériumok és a vállalatok, valamint a szövetkezetek szervezett üdültetési lehetőségeihez illesztve a családi programokat. az állami ifjúsági bizottság titkárságán az áib nyújtotta kedvezmények céljáról, az elosztás elveiről, s a felhasználás lehetőségeiről tájékoztatták az mti munkatársát.

a központi ifjúsági alap anyagi lehetőségeivel is élve, különösen az üdülésnek és a kikapcsolódásnak azon formáit támogatjuk, ösztönözzük, amelyek egyebek között kulturális programokkal, sportrendezvényekkel, és más irányu értelmes elfoglaltsággal szórakoztatva gazdagítják a résztvevők élményanyagát, erősítik közösségi érzésüket.

/folyt.köv./

-1-

BP